



Università  
per Stranieri  
di Perugia

# Obiettivi di accessibilità per l'anno 2017

Redatto ai sensi dell'art. 9, c. 7 del d.l. 18 ottobre 2012, n.179, conv. con l. 17 dicembre 2012, n.221.

APPROVATO CON DECRETO DEL RETTORE N.119 DEL 30.03.2017

# SOMMARIO

Sommario .....	1
Premessa .....	2
Informazioni generali sull'Amministrazione .....	2
Descrizione dell'Amministrazione .....	2
Il sito web dell'Università per Stranieri di Perugia .....	3
Documenti .....	4
Servizi per il personale e gli studenti disabili .....	5
Locali e postazioni accessibili agli studenti .....	5
Accessibilità .....	6
Obiettivi di accessibilità .....	7

## PREMESSA

L'articolo 9, comma 7, del decreto legge 18 ottobre 2012, n. 179 stabilisce che, entro il 31 marzo di ogni anno, le Amministrazioni pubbliche di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, sono obbligate a pubblicare, con cadenza annuale, gli Obiettivi di accessibilità nel proprio sito web.

## INFORMAZIONI GENERALI SULL'AMMINISTRAZIONE

<b>Denominazione Amministrazione</b>	Università per Stranieri di Perugia
<b>Sede legale (città)</b>	Piazza Fortebraccio 4, 06122 Perugia
<b>Responsabile Accessibilità</b>	Dott. Giorgio Piermarini (nominato con Ordine di Servizio n. 42 del 11/11/2014)
<b>Indirizzo PEC per le comunicazioni</b>	protocollo@pec.unistrapg.it

## DESCRIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE

L'Università per Stranieri di Perugia è la più antica e prestigiosa istituzione italiana impegnata nell'attività di insegnamento, ricerca e diffusione della lingua e della civiltà d'Italia, in tutte le loro espressioni.

La sua storia inizia nel 1921, quando l'avvocato perugino Astorre Lupattelli, che da tanto tempo lavorava a questo ambizioso progetto, istituisce nella propria città i primi corsi di cultura superiore con lo scopo di diffondere in Italia e all'estero la conoscenza dell'Umbria, di illustrarne la storia, le istituzioni, le bellezze naturali ed artistiche; fino al 1926 i corsi furono ospitati nelle aule dell'Università degli Studi di Perugia, uno dei più antichi e famosi Atenei d'Italia, e nella Sala dei Notari dello storico Palazzo dei Priori, e dal 1927 l'Università ebbe una sede propria nel prestigioso Palazzo Gallenga, situato nel cuore della città.

Alla sede principale di Palazzo Gallenga si affiancano oggi le quattro palazzine Prosciutti, Lupattelli, Orvieto e Valitutti che, situate in uno splendido parco nel cuore della città e raggiungibili a piedi da Palazzo Gallenga, si trovano al centro di un complesso edilizio che viene ad arricchire le strutture destinate alla didattica e alla ricerca, oltre al Centro internazionale di studi della prestigiosa Villa La Colombella, storica dimora patrizia immersa nel verde collinare nei pressi di Perugia, che completa il pregevole patrimonio di cui si dota l'istituzione.

Con la legge 17 febbraio 1992 n. 204, viene riordinata come Università; oltre ai Corsi di Lingua e Cultura Italiana, sono attivi presso l'Ateneo Corsi di Laurea, Laurea Magistrale e Master.

## IL SITO WEB DI ATENEO

Il Portale Web Integrato di Ateneo, segue un modello complesso atto ad integrare e condividere tutte le informazioni riguardanti l'Università per Stranieri di Perugia.

L'architettura di navigazione si differenzia per strutture, profilo utente, e aree tematiche.

Il Portale è disponibile anche in versione inglese, con la stessa organizzazione dei contenuti, ma con la traduzione delle sole pagine di interesse per il pubblico internazionale.

Attualmente dal Portale, oltre ai contenuti del sito istituzionale, si possono raggiungere altre risorse web: i siti web del Centro Valutazione Certificazioni Linguistiche, del Water Resources Research and Documentation Centre (WARREDOC), del Centro MERIDIUM (Centro di Documentazione e Studi sul Multilinguismo nell'Europa Mediterranea), dei servizi bibliotecari.

Vi sono inoltre ulteriori siti, collegati alla gestione delle Iscrizioni Online, alla Formazione a distanza, ad un'area riservata a docenti e studenti (ESSE3Web), una piattaforma di supporto alla didattica in classe (Webclass), la piattaforma dei laboratori di ricerca dei docenti di unistrapg (innlabs.unistrapg.it), l'intranet di unistrapg per docenti e personale amministrativo, ed altri.

La struttura generale risulta piuttosto complessa ed è in costante evoluzione per migliorare la fruibilità delle informazioni pubblicate.

È in fase di completamento della nuova versione del sito, ancora più accessibile, in cui si auspica una completa integrazione tra le diverse forme di comunicazioni per disabili, come la sintesi vocale per le persone cieche e il linguaggio dei segni per le persone sorde.

I principali siti e servizi web dell'Università per Stranieri di Perugia sono:

- **Portale Internet di Ateneo (versione italiana e inglese)**  
«unistrapg.it» è il Portale istituzionale dell'Università per Stranieri di Perugia: contiene le informazioni di interesse generale e i contenuti minimi previsti per legge, ed indirizza ai siti di Sistema che afferiscono a specifiche strutture o a specifici progetti,
- **Portale Intranet di Ateneo**  
Il Portale Intranet di Ateneo è un sito ad accesso riservato, che contiene informazioni e servizi ad uso interno dell'Ateneo,
- **Siti di Sistema**
  - ✓ I siti di Sistema sono i siti dei Centri studio, Siti Web Docente come innlabs, alcuni siti tematici, di progetto e di evento, tutti realizzati su piattaforme di Ateneo che si basano su modelli comuni per tipologia di struttura,
  - ✓ Iscrizioni ai Corsi di Laurea, ai Master, ai Corsi di Lingua e cultura italiana, etc.,
- **Servizi Online di base, come:**
  - ✓ Posta elettronica di Ateneo,
  - ✓ Gestione Registri, Missioni, Prenotazione spazi, Back-office, Accordi internazionali, etc.,
- **Servizi Online per la didattica e la formazione, come:**
  - ✓ Studenti Online: gestione della carriera degli studenti, dall'iscrizione alla laurea,
  - ✓ Didattica Online: gestione di tutti i processi connessi con la progettazione e la programmazione dell'attività didattica (Webclass),

- ✓ Iscrizione agli esami e verbalizzazione (ESSE3Web),
- ✓ Formazione a distanza (E-learning),
- **Servizi Online Intranet per il personale, come:**
  - ✓ Cedolini web: visualizzazione degli stipendi mensili e del CUD,
  - ✓ Presenze web: gestione delle presenze del personale tecnico-amministrativo (TimeWeb),
  - ✓ Richiesta incarichi extra istituzionali,
  - ✓ Gestione documentale (Titulus),
- **Sistemi bibliotecari, come:**
  - ✓ Accesso a banche dati e cataloghi internazionali,
  - ✓ Prestito inter bibliotecario.

Inoltre, entro la fine dell'anno verrà attivato il nuovo sistema di gestione dei corsi di lingua e quindi, anche ciò che riguarda la gestione delle iscrizioni, dei pagamenti, degli attestati e di tutta la carriera dello studente dei corsi di lingua si avrà un sistema online che sarà sicuramente accessibile, e soprattutto facilmente fruibile da tutti i dispositivi sia fissi che mobili.

L'Università per Stranieri di Perugia ha sempre dimostrato particolare attenzione alle tematiche legate all'accessibilità dei servizi informatici, configurando, per quanto possibile, le piattaforme in uso.

Gli operatori incaricati di pubblicare contenuti su web, vengono formati per il corretto inserimento e per garantire l'accessibilità delle pagine web realizzate.

È attivo un sistema di controllo/test, che prevede la verifica periodica dell'accessibilità dei contenuti pubblicati sul web.

Ragionevolmente e compatibilmente con le risorse finanziarie disponibili, l'Amministrazione, per le attività sopra menzionate, ricorrerà ad esperti, indicati dalle Associazioni rappresentative del mondo della disabilità.

## DOCUMENTI

I documenti presenti nel Portale, scaricabili, sono in numero molto elevato e per la quasi totalità risultano accessibili.

I documenti provenienti da scansioni sono residuali e i pochi casi rimanenti sono in corso di eliminazione.

È comunque intenzione dell'Ateneo organizzare percorsi di formazione per garantire un'elevata qualità di fruizione dei documenti pubblicati da parte degli utenti, in condizione di disabilità.

In osservanza del D.P.C.M. 3 dicembre 2013, relativo alle regole tecniche in materia di conservazione ai sensi del Codice dell'Amministrazione Digitale, vengono accentuati i criteri di scelta dei formati, degli standard e specifiche tecniche per la gestione/conservazione/accesso ai documenti informatici, anche da parte di persone disabili.

## **SERVIZI PER IL PERSONALE E PER GLI STUDENTI DISABILI (Open Lab)**

Presso l'Università per Stranieri di Perugia, dall'anno 2007, i servizi per le persone con disabilità sono coordinati dalla Commissione per l'integrazione e il sostegno degli studenti disabili e con DSA, composta da personale docente e da personale amministrativo e presieduta dalla Delegata di Ateneo.

Compito istituzionale della Commissione è quello di rendere sempre più semplice, rapido e di qualità il lavoro d'ufficio, al personale, e favorire la piena fruizione dei servizi e la più completa integrazione nella vita accademica, nell'ambito del percorso di studi, a studentesse e a studenti. Gli interventi dei Servizi sono sempre progettati e concordati con il personale, i docenti e gli studenti, che sono gli interpreti dell'esperienza universitaria.

Fra gli interventi dei Servizi per gli studenti con disabilità, ci sono l'orientamento in entrata, in itinere e in uscita, il supporto allo studio, l'accompagnamento a lezione, il trasporto da/per l'abitazione, la preparazione e la fornitura di materiale didattico adattato alle singole esigenze, la mediazione con i docenti per individuare modalità appropriate per sostenere gli esami, il tutorato.

L'Ateneo si impegna a dotare gli studenti di strumenti tecnologici/informatici per lo studio, l'interpretariato in Lingua Italiana dei Segni e stenotipia, e si impegna a studiare soluzioni idonee per la più comoda e corretta frequenza alle lezioni.

La logica dei Servizi messi a disposizione è quella di non creare percorsi separati per i lavoratori e gli studenti, ma di rendere il contesto universitario sempre più inclusivo, ripensando ad una nuova cittadinanza universitaria, che faccia delle differenze un valore per una visione universale della partecipazione attiva.

Il lavoro è impostato in rete, con tutte le strutture dell'università, ed anche coinvolgendo le risorse del territorio.

Un elevato numero di studenti con disabilità, con disturbi dell'apprendimento e con altri bisogni speciali, hanno frequentato, con successo, corsi presso il nostro Ateneo.

## **LOCALI E POSTAZIONI ACCESSIBILI AGLI STUDENTI**

L'Università per Stranieri di Perugia ha da sempre cercato di rendere fruibili tutti gli spazi ai disabili; solo in parte, la storica sede centrale di Palazzo Gallenga, con evidenti vincoli edilizi, pone qualche limitazione.

L'intero Campus universitario è stato ristrutturato con interventi a favore dei disabili: rampe di accesso presso le Palazzine Valitutti, Lupattelli e Prosciutti, dove ci sono le Aule didattiche ed i Laboratori, e presso la Palazzina Orvieto, dove è presente la Segreteria studenti.

Proprio presso la Palazzina Valitutti, è funzionante un'Aula/Laboratorio Multimediale per DSA e Disabilità, con opportune apparecchiature informatiche e specifici software.

Le attrezzature ed i sussidi didattici per studenti disabili possono essere riassunte in: Personal Computer all-in-one con maxi schermo touch e possibilità di ingrandire il testo con estrema facilità, Stampante braille, Scanner con software OCR ed una lavagna elettronica con funzione di scanner per proiezione di slide e documenti; mentre è in fase di installazione di un Video

ingranditore Full-Motion Visual Presenter Elmo P30S HD ed è in fase di verifica l'opportunità o meno di utilizzare anche delle Lavagne Interattive Multimediali.

Come software, sono disponibili: Enable Viacam (eViacam) programma che sostituisce la funzionalità del mouse permettendo di muovere il puntatore con il semplice movimento della testa, NVDA (Non Visual Desktop Access) uno screen reader che permette alle persone non vedenti e disabili visivi di usare il computer, Jaws per la sintesi vocale e Carlomobile per la realizzazione di mappe mentali e mappe concettuali per studenti con DSA.

## **ACCESSIBILITÀ**

Per quanto riguarda i servizi dedicati specificatamente alla disabilità, l'amministrazione ha già dotato di dispositivi e tecnologie assistite alcune aule didattiche; come detto in precedenza, presso il Campus universitario, è attivo un Laboratorio Multimediale (nominato Open Lab), dotato delle opportune apparecchiature informatiche e specifici software.

L'attuale sito web d'Ateneo, è stato valutato da disabili, di buon livello; comunque ulteriori sezioni del nuovo sito web, verranno completate utilizzando criteri ancor più aderenti ai requisiti di accessibilità, imposti anche dalla legge, dopo attento esame con esperti, e soprattutto con la consulenza di persone disabili.

Da notare, che la consistente mole dei dati, comporterà una costante opera di revisione e controllo delle pubblicazioni, nonché una migliore organizzazione e disposizione dei contenuti, lavoro condotto in modo distribuito, cercando di formare gli utenti responsabili della pubblicazione dei documenti di ciascuna area, attraverso le risorse interne dell'Ateneo e attraverso un servizio costante di supporto e formazione qualificato, non ultimo finalizzato alla gestione/conservazione/accesso ai documenti informatici.

Riguardo l'e-learning, verranno messe a disposizione dei docenti delle linee guida per produrre materiale accessibile.

Il miglioramento dell'accessibilità degli strumenti di lavoro per la pubblicazione dei contenuti da parte del personale tecnico e docente, avverrà aggiornando il software di gestione dei contenuti e verranno messe a disposizione delle guide pratiche.

Importantissima sarà infine, la Formazione, da destinare alla totalità del suddetto personale.

Rilevante sarà infine la raccolta delle segnalazioni di inesattezze e problemi sul sito web, da parte degli utenti, in modo particolare disabili; per questo motivo, l'amministrazione costituirà un gruppo di monitoraggio e di test che coinvolga proprio e soprattutto questi utenti.

Particolare attenzione verrà anche posta sulle possibilità di accesso, attraverso moderne e popolari apparecchiature, che oggi sono a disposizione degli studenti, come Tablet e Telefonini, per usufruire dei servizi, come la possibilità di accesso alla Certificazione Online, adattabile al Braille e/o alle nuove tecnologie, ecc.

Da segnalare, il coinvolgimento che il Responsabile dell'Accessibilità dell'Ateneo ha ritenuto opportuno conseguire con la Commissione per l'integrazione ed il sostegno degli studenti disabili e con DSA, operante dal 2007 all'interno dell'Università per Stranieri di Perugia.

## OBIETTIVI DI ACCESSIBILITÀ

<b>Obiettivo</b>	<b>Breve descrizione dell'obiettivo</b>	<b>Intervento da realizzare</b>	<b>Tempi di adeguamento</b>
<b>Open Lab</b>	<i>Predisporre ulteriore nuovo hardware e software dedicato a studenti disabili</i>	<i>Installazione hardware e software nel Laboratorio Open Lab, già predisposto all'accesso di utenti/studenti disabili e con DSA</i>	<i>Dicembre 2017</i>
<b>Sito istituzionale e Documenti di testo in formato aperto</b>	<i>Nuovi criteri di scelta dei formati e standard per la gestione/conservazione/accesso ai documenti informatici per rendere accessibili tutti i documenti pubblicati</i>	<i>Rendere progressivamente i documenti in formato aperto previsto dalle linee guida per i siti web PA, in ottemperanza ultime disposizioni normative (GU n. 59 del 12 marzo 2014) iniziando da:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>servizi agli studenti</i></li> <li>- <i>albo ufficiale, regolamenti ...</i></li> <li>- <i>bandi .....</i></li> </ul>	<i>Dicembre 2017</i>
<b>E- Learning e Materiali didattici accessibili</b>	<i>Mettere a disposizione dei docenti delle linee guida per produrre materiale accessibile</i>	<i>Pubblicazione sul sito di ateneo e sul sito di E-learning di apposite sezioni con tutorial per produrre materiale accessibile</i>	<i>Dicembre 2017</i>
<b>Gruppo di lavoro</b>	<i>Aggiornare e rendere sempre più fruibile il sito web dedicato ai servizi</i>	<i>Revisione costante delle voci e dei documenti da pubblicare, nonché costituzione di un gruppo di lavoro che coinvolga utenti disabili e con DSA</i>	<i>Dicembre 2017</i>
<b>Monitoraggio accessibilità</b>	<i>Costituire un gruppo di controllo e verifica, che collabori regolarmente con la Commissione per l'integrazione ed il sostegno degli studenti disabili e con DSA</i>	<i>Raccolta e Analisi delle segnalazioni da parte degli utenti disabili e con DSA, via Email, e divulgare le nuove linee guida per gli utenti che pubblicano sul WEB</i>	<i>Dicembre 2017</i>